



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 La Roche**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
62	C	CHALLANDE	Alexia	212620	03:24	9	82	1								
91	A	BARROSO	Allison	217528	32:16	91		2								
1	G	JORDAN PEREIRA	Lé.	217659												
	G															
13		GIROUD	Laurane	217525												
82		ANDREY	Valérie	217658												
21		CHABLOZ	Elsa	217524												
11		PUGIN	Kimberley	217523												
9		REPOND	Anaïs	217062												
59		BRODARD	Anaëlle	217527												
28		TASCHNER	Laureen	9001												
17		GAILLARD	Marine	217657												

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>La Roche</b>	<b>W</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne Seelanders</b>	<b>W</b>
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
<b>La Roche</b>		<b>27.08.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	13:55	End / Ende Fin / Fine
	16:55	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
		<b>W63</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		<b>38</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211284
	<b>SAVARY</b>	<b>Dylan</b>		
Time Keeper Chronométrateur	211384			
Official scorer Marqueur	212521	<b>BRODARD</b>	<b>Aurélie</b>	
Referee 1 Arbitre 1	215096	<b>VACCARELLA</b>	<b>Bastien</b>	
Referee 2 Arbitre 2	209213	<b>BLASER</b>	<b>Stecy</b>	
Tech. Director Directeur tech.				

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	VICHA	Jennifer	214089	05:18	21	9	1				11:00	83	2	13:00	H
83	A	FLÜCKIGER	Janine	202515	09:39	78	6	2				19:31	91	2	21:31	D
30	G	PFEUTI	Céline	209504	12:15	91	21	3				26:31	6	10	36:31	P1
	G				25:31	9	21	4				52:32	9	2	54:32	H
3		KASER	Pauline	211214	30:29	9	78	5								
27		PARATTE	Cindy	2172	33:47	21	91	6								
79		LANGEL	Catherine	204457	34:27	14		7								
7		LANGEL	Fabienne	2166	34:59	3	9	8								
91		CUENIN	Maude	212269	36:03	21	83	9								
78		WYSS	Anja	213280	40:06	9	21	10								
14		BASSI	Mégane	210107	42:07	27	78	11								
9		JACQUEMAI	Tamara	97223	42:33	7	9	12								
21		CHÂTELAIN	Chloé	214277	43:56	78	6	13								
					44:23	9		14								
					49:28	78	6	15								
					53:32	78	7	16								
					56:12	78	91	17								

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		<b>FINAL</b>	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b> <b>17</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>6</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>8</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

15h45: arrêt du match, suite à une blessure d'une joueuse de la Roche. (Ambulance) 16h45: reprise du match en accord avec les deux équipes.

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208
	<b>CREVOISERAT</b>	<b>Sébastien</b>		

TOTAL			<b>2</b>
TIME OUT	X	X	X
TOTAL			<b>0 min</b>

TOTAL			<b>17</b>
TIME OUT			
TOTAL			<b>16 min</b>